



Inaugurazione di DENSAN - JAPAN TRADITIONAL CRAFTS MILANO SQUARE e dimostrazione di utensili da taglio a forgiatura tradizionale Banshu di Miki (Giappone)

A Milano, in zona Brera, è stato inaugurato il negozio temporaneo DENSAN - JAPAN TRADITIONAL CRAFTS MILANO SQUARE specializzato in oggetti dell'artigianato tradizionale giapponese. All'inizio orientato ai prodotti più noti, tra questi gli articoli di legno a intarsio Yosegi-zaiku e la carta giapponese (washi), in seguito si arricchirà ininterrottamente di nuovi prodotti.

Dal 27 al 30 maggio, inoltre, sarà presente dal Giappone il maestro artigiano Naoki Morita che si esibirà in una dimostrazione di utensili da taglio Banshu della città di Miki. Un'occasione da non perdere, poiché rara, per assistere personalmente alla produzione di questi gioielli apprezzati in tutto il mondo anche per l'affilatura ancor oggi eseguita con tecniche artigianali. Vi aspettiamo quindi al DENSAN - JAPAN TRADITIONAL CRAFTS MILANO SQUARE!



Informazioni sull'evento

Artigianato Tradizionale:

BANSHU-MIKI-UCHIHAMONO (Forgiatore)

Maestro artigiano:

Naoki Morita (Pseudonimo: Naohide Chiyozuru)

Programma della dimostrazione:

27 - 30 maggio 15:00 / 16:00 / 17:00 / 18:00

Messaggio di Naoki Morita:

A Miki, città della provincia di Hyōgo, si trova la più antica comunità di fabbri del Giappone. È sin dai tempi dell'università che nutro un forte interesse per il mondo delle lavorazioni metalliche, forse anche perché si tratta di oggetti di grande utilità nella vita quotidiana di molte persone oltre che indispensabili per gli artigiani manifatturieri. Essi riflettono l'esistenza, le usanze e il senso estetico della regione in cui hanno origine. Il ferro e l'acciaio usati come materiali grezzi, inoltre, mutano sulla base delle circostanze di un dato momento, diversità che non appena percepite permettono di apprezzare appieno l'unicità di ogni singolo manufatto. Questo adattamento spontaneo alla percezione della natura in questo mestiere è molto importante. Io penso che il lavoro dei fabbri artigiani oggi non possa adattarsi alla produzione di massa: tuttavia solo noi fabbri possiamo offrire utensili per usi manuali particolari. Quelli giapponesi hanno una qualità materiale e funzionale che li rende particolarmente prestigiosi nel mondo, un'eccellenza derivata dalla saggezza delle mani di artigiani dell'antica tradizione capaci di estrarre il massimo dalle peculiarità delle materie prime utilizzate, persino trasmettendo calore a chi li possiede e infondendovi un delicato senso d'intimità. Per questo sono onorato di trovarmi qui oggi, per far conoscere anche al di fuori del mio paese il particolare fascino di oggetti che meritano di essere amati.

Nota sugli utensili da taglio a forgiatura tradizionale Banshu della città di Miki

Sono utensili originari del periodo Sengoku (1478-1605) per carpentieri e fabbri, oggetti che grazie alla continua migrazione di artigiani sono poi divenuti protagonisti dello sviluppo dell'industria metallurgica tradizionale locale. A Miki questa produzione prosegue anche oggi con le medesime tecniche e tecnologie tradizionali - principalmente articoli di coltelleria e attrezzi da taglio manuali - con elevato apprezzamento ovunque in Giappone.